

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/8556/Add.2
S/10432/Add.2
9 December 1971
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Двадцать шестая сессия
Пункт 102 повестки дня
ВОПРОС, РАССМАТРИВАВШИЙСЯ СОВЕТОМ
БЕЗОПАСНОСТИ НА ЕГО 1606-м, 1607-м и
1608-м ЗАСЕДАНИЯХ 4, 5 и 6 ДЕКАБРЯ
1971 ГОДА

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Двадцать шестой год

Доклад Генерального секретаря о положении на линии прекращения огня в Кашмире

Добавление

1. Главный военный наблюдатель Группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане (UNMOGIP) генерал-лейтенант Луис Тассара Гонсалес в 11 ч. 00 м. ЗПВ^{1/} 9 декабря 1971 года сообщил, что на линии прекращения огня не было изменений за последние 24 часа. Были признаки того, что по-прежнему ведутся тяжелые бои в пограничном районе, примыкающем к линии прекращения огня, после оккупации пункта Чамб (NW 5462) пакистанскими войсками (A/8556/Add.1 - S/10432/Add.1). Из пакистанских источников впервые поступило сообщение о боях вдоль северного сектора линии прекращения огня вокруг Каргила, однако военные наблюдатели Организации Объединенных Наций не располагали возможностью проверить достоверность этих сообщений. Вдоль линии прекращения огня отмечалось общее снижение действий в воздухе. В частности, на пункт Равалпинди никаких воздушных налетов не было совершено.
2. Поскольку военные действия стали проводиться в большом масштабе, военные наблюдатели Организации Объединенных Наций, как правило, ограничивают свои наблюдения оценкой положения в непосредственных

^{1/} Западнопакистанское время. Во всех случаях, когда не оговорено иное, указывается западнопакистанское время.

районах расположения наблюдательных постов. Кроме того, все штабы войсковых соединений в настоящее время функционируют со своих тактических мест нахождения в полевых условиях, таким образом, резко ограничивая возможность контактов между военными наблюдателями и соответствующими военными властями. В результате сообщения наблюдательных постов не дают картины о всех военных операциях, происходящих в соответствующих секторах.

3. Сообщения, поступившие от военных наблюдателей Организации Объединенных Наций по состоянию на 17 ч. 00 м. 8 декабря, были следующими:

а) Все наблюдательные посты сообщили о том, что в течение суток положение на линии прекращения огня было сравнительно спокойным, лишь изредка отмечались спорадические перестрелки артиллерии и иногда велся минометный огонь и огонь из стрелкового оружия. За этот период сообщений о воздушных налетах не поступало.

б) Наблюдательный пост в Бхимбар сообщил об увеличении раненых, доставленных в полевой госпиталь в Бхимбаре в результате тяжелых боев, которые происходили в этом секторе.

4. Сообщения от военных наблюдателей Организации Объединенных Наций по состоянию на 7 ч. 00 м. 9 декабря были следующими:

а) Все наблюдательные посты сообщили о том, что возросла интенсивность артиллерийской и минометной перестрелки вдоль линии прекращения огня в ночное время 8/9 декабря.

б) Наблюдательный пост Барамула сообщил о большой артиллерийской перестрелке и интенсивном огне из стрелкового оружия во всем секторе. Он также сообщил о том, что со стороны сектора Равалакот были предприняты ряд попыток с целью проникновения.

с) Отделение Группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане (UNMOGIP) в Сринагаре сообщило о том, что аэропорт Авантипура (NS 0895) в сумерки 8 декабря подвергся воздушным налетам со стороны шести пакистанских реактивных самолетов.

д) Наблюдательный пост Пунч сообщил об усилении артиллерийского огня по городу в ночное время.
